



BAOViet BANK

GIẤY YÊU CẦU BẢO HIỂM NHÀ TƯ NHÂN
KIỂM CHUYỂN QUYỀN THỤ HƯỞNG CHO BAOVIET BANK
 PRIVATE HOUSE INSURANCE PROPOSAL FORM COMBINING ASSIGNMENT OF
 BENEFITS TO BAOVIET BANK

Hợp đồng số (Policy Number):.....

Tên Người yêu cầu Bảo hiểm (Proposer):.....

Địa chỉ (Address):.....

Điện thoại (Tel) Nhà riêng (Home):..... Di động (Mobile):..... Văn phòng (Office):.....

Thời hạn bảo hiểm (Insurance Period) Từ (From):..... Đến (To):.....

Địa điểm được bảo hiểm (Insured Location):.....

Tổng diện tích sử dụng (Total Used Area): A=..... m² Tỷ lệ phí (Rate):.....

Xin hãy đánh dấu (x) vào một trong các ô sau (Please stick one of the following)

Loại nhà (Type of construction)	B=Đơn giá xây dựng/m ² (Quotation per square meter)	C=Tỷ lệ phí theo năm xây dựng (Rate Upon year of usage)		
		< 2 năm (<2 year)	2 - 5 năm (2-5 year)	> 5 năm (>5 year)
Căn hộ có chữa cháy tự động (Sprinklered Apartment)	VNĐ	<input type="checkbox"/> 0,09%	<input type="checkbox"/> 0,10%	<input type="checkbox"/> 0,11%
Căn hộ cao cấp (High-class apartment)	VNĐ	<input type="checkbox"/> 0,09%	<input type="checkbox"/> 0,10%	<input type="checkbox"/> 0,11%
Căn hộ trung bình (Medium-class apartment)	VNĐ	<input type="checkbox"/> 0,09%	<input type="checkbox"/> 0,10%	<input type="checkbox"/> 0,11%
Căn hộ loại thường (Low-class apartment)	VNĐ	<input type="checkbox"/> 0,09%	<input type="checkbox"/> 0,10%	<input type="checkbox"/> 0,11%
Biệt thự (Villa)	VNĐ	<input type="checkbox"/> 0,09%	<input type="checkbox"/> 0,10%	<input type="checkbox"/> 0,11%
Cấp 3 (Class 3)	VNĐ	<input type="checkbox"/> 0,09%	<input type="checkbox"/> 0,10%	<input type="checkbox"/> 0,11%
Cấp 4 (Class 4)	VNĐ	<input type="checkbox"/> 0,09%	<input type="checkbox"/> 0,10%	<input type="checkbox"/> 0,11%

Phạm vi bảo hiểm yêu cầu (Coverage required)

TT (No.)	Chi tiết bảo hiểm (Details of insurance)	Số tiền bảo hiểm (Sum Insured: D=A*B)	Phí bảo hiểm (Premium: E=D*C)
1	Phần xây dựng (Building)		
2	Xin cho biết chi tiết về đồ đạc, thiết bị, máy móc Contents, Machinery, Equipment - Please give details		
3	Trang thiết bị nội thất (Furniture)		
Tổng cộng (Total)			

Chữ ký Người yêu cầu bảo hiểm (Signature of Proposer)

Họ và tên (Name)

Ngày (date)

Điều kiện bảo hiểm (Terms and conditions)

Trên cơ sở Người yêu cầu bảo hiểm đã đọc và hiểu quy tắc bảo hiểm đính kèm (Subject to the Proposer's having read and understood the policy wording attached).

Theo quy tắc bảo hiểm Nhà tư nhân của Tổng Công ty Bảo hiểm Bảo Việt (BHBV) đính kèm (As per BHBV's Private House Policy wording attached)

Điều khoản người thụ hưởng (Beneficiary clause)

a) Trường hợp xảy ra tổn thất thuộc trách nhiệm bảo hiểm, BHBV sẽ bồi thường (trừ phần mức khấu trừ) với số tiền tối đa là số tiền bảo hiểm trực tiếp cho bên thụ hưởng đầu tiên và duy nhất là Ngân hàng TMCP Bảo Việt (BAOViet BANK) và/hoặc bất kỳ bên nhận chuyển nhượng/thừa kế của BAOVIET BANK (If any loss or damage is to be covered, BHBV will settle the The indemnification (exclusive of deductible amount) for the amount up to the Sum Insured directly to BAOVIET BANK and/or any of its assignee/successor being the first and sole beneficiary of the insurance policy)

b) Điều khoản này không hủy ngang vì bất kỳ lý do nào. Mọi thay đổi về chuyển quyền thụ hưởng bảo hiểm phải được sự chấp thuận trước bằng văn bản của BHBV và BAOVIET BANK (This clause is irrevocable in any circumstance. Any change in beneficiary must be made in written consent of BHBV and BAOVIET BANK)

c) Thời hạn hiệu lực của chuyển quyền thụ hưởng này được xác định từ lúc bắt đầu thời gian tham gia bảo hiểm đến khi Người được bảo hiểm thanh toán đầy đủ mọi khoản nợ gốc và lãi cho BAOVIET BANK (This clause shall be valid from the beginning of Insurance period until the full payment of all outstanding debts and interests by the Insured to BAOVIET BANK)

Cam kết của Người yêu cầu bảo hiểm (Undertakings by the Proposer)

a) Tôi/Chúng tôi đồng ý rằng hợp đồng bảo hiểm sẽ được tự động tái tục hằng năm cho đến hết thời hạn của khoản vay và Tôi/Chúng tôi sẽ thanh toán phí bảo hiểm hàng năm tương ứng vào ngày đáo hạn (I/We agree that this policy will be automatically renewed each year until the end of the duration of the loan and I/We will pay the corresponding yearly premium at each renewal date)

b) Tôi/Chúng tôi xác nhận rằng các thông tin nêu trên là đầy đủ và xác thực theo sự hiểu biết cao nhất của Tôi/Chúng tôi và đồng ý rằng Giấy yêu cầu bảo hiểm này là cơ sở của hợp đồng bảo hiểm và chấp nhận các điều kiện bảo hiểm quy định tại hợp đồng bảo hiểm (I/We hereby certify the above statements are complete and true to the best of My/Our knowledge and agree that this Proposal Form shall be the basis of the Insurance policy and accept the insurance as set out in the Insured's Policy)

Sản phẩm Bảo hiểm Nhà tư nhân do Tổng Công ty Bảo hiểm Bảo Việt, 35 Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam cung cấp, mọi quyền lợi bảo hiểm và các vấn đề có liên quan do Tổng Công ty Bảo hiểm Bảo Việt chịu trách nhiệm giải quyết. (This product is underwritten by BaoViet Insurance Corporation, Address: 35 Hai Ba Trung Street, Hanoi, Vietnam. All relevant benefits and issues are undertaken by BaoViet Insurance)



TỔNG CÔNG TY BẢO HIỂM BẢO VIỆT